CHAPTER II
REVIEW OF RELATED LITERATURE

To run this research, the researcher needs some theories as references to this study. The theories related to the problems discussed in this study are as follow:

2.1 Definition of Translation

In common, translation is a process of transferring the meaning of the text from the SL to the TL. In any account of Interlingua communication, translation is used as a generic term defined as the action of interpretation of a meaning of a text and a production of an equivalence text that communicates the same meaning in another language.

Newmark (1991: 35) states “professionally, however, the term translation is confined to the written and the term interpretation to the spoken”. If confined to a written language, translation is a cover term with three distinguishable meanings: 1) Translating, the process to translate the activity rather than the tangible object, 2) A translation, the product of the process of translating (e.g translating text), 3) Translation, the abstract concept which encompasses both the process of translating and the product of that process (Bell, 1991: 13).

The term 'translation' used and discussed throughout this paper is confined to the written language, and refers to both the product and process of translating.